

ISAIAH FAJOBI

Professional Subtitling Translator | Transcriber | AI Linguistics Specialist | Localization Expert | Proofreader | Content Writer

📍: Gulfport, Mississippi, United States | ✉: isaiahfajobi@gmail.com | 🔗
www.linkedin.com/in/isaiah-fajobi-professionaltranslator

Professional Summary

Highly skilled English-to-German, Dutch, and Danish Translator with 8 years of experience in subtitling, localization, proofreading, content writing, and AI-driven linguistic projects. Adept at providing high-quality translations that maintain cultural relevance and linguistic accuracy. Strong background in computational linguistics, transcription, and content adaptation for digital platforms. Committed to delivering precise and impactful translations for various industries.

Core Skills & Competencies

- **Language Proficiency:** English, German, Dutch, and Danish
 - **Translation & Localization:** Specialized in subtitling, website content, and software localization
 - **Proofreading & Editing:** Ensuring grammatical accuracy and cultural adaptation
 - **Content Writing:** Creating engaging multilingual content for various industries
 - **Subtitling & Transcription:** Experienced in video content translation
 - **AI & Data Annotation:** Expertise in training AI-driven language models
 - **Content Moderation:** Reviewing and adapting content to meet ethical standards
 - **Linguistic Quality Assurance (LQA):** Performing checks for consistency and accuracy
 - **Tools & Software:** Proficiency in SDL Trados, MemoQ, Aegisub, Subtitle Edit, and Labelbox
 - **Project Management:** Effective collaboration with international teams
-

Professional Experience

Senior Translator, Proofreader & Localization Specialist

Global Linguistic Solutions | Berlin, Germany
January 2020 – Present

- Translated and localized multimedia content, ensuring linguistic accuracy and cultural relevance.
- Provided high-quality subtitles for films, series, and corporate videos.
- Conducted quality assurance for translated content, ensuring consistency and readability.
- Assisted in AI data annotation projects, training language models for improved accuracy.
- Proofread and edited translations to enhance clarity and fluency.
- Created and localized marketing content for various industries, improving engagement rates.
- Mentored junior translators to enhance team efficiency and translation quality.

AI Linguist & Data Annotation Specialist

Uber AI & Scale AI | Remote
June 2017 – December 2019

- Annotated and categorized large-scale linguistic datasets for AI model training.
- Assisted in fine-tuning natural language processing (NLP) algorithms for improved performance.
- Collaborated with engineers and researchers to refine AI-driven translation and moderation tools.
- Implemented quality control measures to ensure high annotation accuracy.
- Reviewed AI-generated translations and provided linguistic feedback for optimization.

Freelance Translator, Proofreader & Content Writer

Self-Employed | Remote
March 2015 – May 2017

- Provided translation, proofreading, and content writing services for clients in e-commerce, legal, and marketing sectors.
- Worked on website localization projects for businesses expanding into German, Dutch, and Danish markets.
- Created and reviewed subtitles for digital content and streaming platforms.

- Wrote and edited multilingual content for blogs, advertisements, and product descriptions.

Junior Translator & Content Moderator

TransLingua GmbH | Berlin, Germany
September 2013 – February 2015

- Translated and proofread documents for digital platforms.
 - Categorized multilingual content for AI and machine learning applications.
 - Ensured content met platform-specific guidelines and linguistic accuracy standards.
 - Assisted in social media content moderation and review processes.
-

Education

University of Mississippi
Master's in Linguistics & Translation Studies, 2017

University of Potsdam
Bachelor's in Computational Linguistics & Language Science, 2015

Certifications & Training

- Certification in Translation & Localization – Coursera, 2021
 - AI Linguistics & Data Annotation Training – OpenAI, 2022
 - Advanced German Proficiency (C2) – Goethe-Institut, 2016
 - Advanced Dutch Proficiency – NT2 Program II, 2017
 - Advanced Danish Proficiency – Studieskolen, 2018
 - Subtitling & Transcription Training – Udemy, 2020
-

Additional Information

- Eligible to work in Germany and remote roles worldwide.
- Equipped for seamless remote work with professional software tools.
- Availability: 20-30 hours per week for project-based assignments.
- Experience handling sensitive content with confidentiality and ethical standards.

- Proficient in Microsoft Office Suite, Google Workspace, and project management tools (Trello, Asana).